



Saint Augustine Parish Parroquia San Agustín

10 Campfield Ave Hartford, CT 06114

MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

Sunday 9:00 A.M. English
10:30 A.M. & 12:30 PM Spanish

Saturday 8:00 A.M. English | Vigil 4:00 P.M.

Daily Mass: (Use side entrance door)

Monday to Friday 7:30 A.M. English
Martes y Jueves 6:30 P.M. Spanish

CLERGY | CLERO

Rev. Eduar Gutierrez, Pastor
Email: fr.gutierrez@aohct.org
Rev José R. Linares Pagan, Vicar
Deacon Julio Maturana, Perm.

PARISH STAFF | PERSONAL DE OFICINA

Bettina Gastello, Parish Secretary
Lucie Almeida, Bookkeeper
Jeny Abreu, Pastoral Associate
Mark Marszycki, Music Director
Sarah Lacasse, Cantor

FAITH FORMATION | FORMACIÓN EN LA FE

Jennifer Torres DRE | Directora
ccd@staugustinehtfd.org
Rosa Cartagena, OCIA | English
Maria E. Botero, OCIA | Spanish

MARRIAGE PREPARATION | MATRIMONIOS

Call the Parish office 6 months in advance to speak with the Priest | Por favor llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el sacerdote.

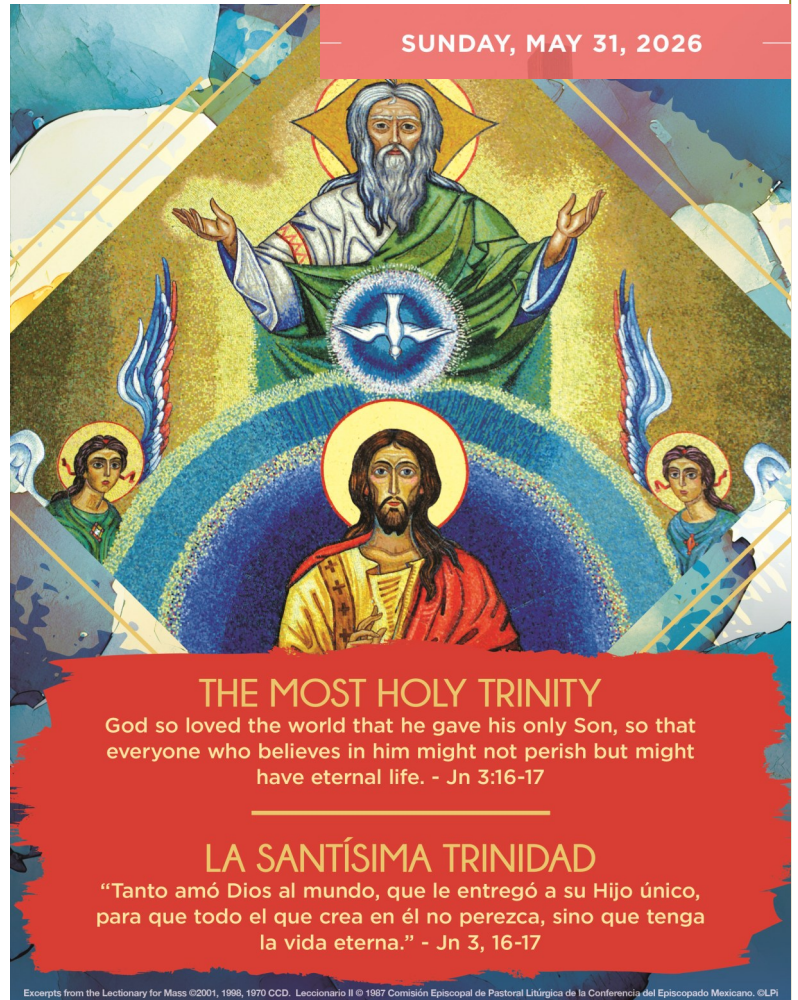
PARISH OFFICE HOURS | HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday | Lunes a Viernes 9:00 a.m. to 2:30 p.m. Office Phone (860) 522-7128
Fax (860) 246-1753 Email: staugustinehartford@gmail.com

Website: <https://staugustinehtfd.org>



Follow us



SUNDAY, MAY 31, 2026

THE MOST HOLY TRINITY

God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life. - Jn 3:16-17

LA SANTÍSIMA TRINIDAD

“Tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga la vida eterna.” - Jn 3, 16-17

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. ©LPI

BAPTISM | BAUTIZOS

Please call the Parish Office to obtain Baptism Application before class /Por favor llamar a la Oficina para adquirir la solicitud de Bautizo antes de atender a las clases.

CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturdays 3 p.m. If you like to speak with a Priest please call the parish office. /Si desea hablar con el sacerdote favor de llamar la oficina parroquial.



Handicap Accessible

MASS INTENTIONS

Saturday | Sábado, May 30

8:00 AM Given thanks to the Sacred heart of Jesus
4:00 PM Mass

Sunday | Domingo, May 31

9:00 AM †Salvatore & Santa Miano req. family
10:30 AM †Pablo Pichardo req. esposa & familia
†Gloria Cintron req. Teresa Rosario
†Amalia Santiago req. Edwin & Grisel
†Antonio Rodriguez (recordatorio de su cumpleaños) req. Bianca R. & Ana Garcia
†Jose Rivera req. Doris Pacheco
12:30 PM †Juan C. Roman por sus 6 años de fallecimiento req. Mary H. Roman (esposa)
†Awilda Torres req. familia

Monday | Lunes, June 1

7:30 AM †Millie Reyes req. Sandra Toledano

Tuesday | Martes, June 2

7:30 AM Margarita Mosquera req. sister
5:00 PM Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística
6:30 PM Mass

Wednesday | Miercoles, June 3

7:30 AM In honor to the Sacred Heart of Jesus req. Marta M.

Thursday | Jueves, June 4

7:30 AM Given Thanks the Sacred Heart of Jesus req.
5:00 AM Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística
6:30 PM Mass

Friday | Viernes, June 5

7:30 AM †Maria Lecca req. friends

Saturday | Sábado, June 6

8:00 AM Special Intention
4:00 PM Mass

Sunday | Domingo, June 7

9:00 AM Happy B-day to Aaron Machado req. mom
10:30 AM Angeles & Arcangeles req. Marta Rivera
†Juan Antonio Pedraza req. Margarita & familia
12:30 PM †Ruben Illescas req. hijos
†Julia Santos req. familia

READINGS FOR THE WEEK OF MAY 31 2026

Sunday: Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18
Monday: 2 Pt 1:2-7/ Ps 91:1-2, 14-15b, 15c-16/ Mk 12:1-12
Tuesday: 2 Pt 3:12-15a, 17-18/ Ps 90:2, 3-4, 10, 14 and 16/Mk 12:13-17
Wednesday: 2 Tm 1:1-3, 6-12/ Ps 123:1b-2ab, 2cdef/ Mk 12:18-27
Thursday: 2 Tm 2:8-15/ Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/Mk 12:28-34
Friday: 2 Tm 3:10-17/ Ps 119:157, 160, 161, 165, 166, 168/Mk 12:35-37
Saturday: 2 Tm 4:1-8/ Ps 71:8-9, 14-15ab, 16-17, 22/Mk 12:38-44
Next Sunday: Dt 8:2-3, 14b-16a/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/1 Cor 10:16-17/Jn 6:51-58

St Augustine Parish | Parroquia San Agustín

EUCCHARISTIC ADORATION
ADORACIÓN EUCARÍSTICA



Invitación Especial ✨

Acompañenos cada Martes y Jueves:

- Hora Santa y Confesiones 5:00 PM
- Santa Misa en Español – 6:30 PM

“Un espacio de encuentro con el Señor, abierto para toda la comunidad”



Mass Intention Book Available

We remind you that the Mass intention book is available. You may reserve intentions for the souls of your loved ones or for special intentions during our regular Mass times: Sundays: 9:00 a.m., 10:30 a.m., and 12:30 p.m. Monday–Friday: 7:30 a.m. Tuesdays and Thursdays: 6:30 p.m. Saturdays: 8:00 a.m. and 4:00 p.m.

Please call the parish office (860) 522-7128 one week in advance. Thank you

VISIT OUR PARISH WEBSITE We invite you to visit our parish website: <https://staugustinehtfd.org/> where you will find updated information on Mass schedules, sacraments, parish events, and parish announcements. We kindly ask for your patience, as we are currently working on updates and improvements to better serve our community.



Sanctuary Lamp | Lampara del Santuario

The Sanctuary Lamp is lit this week

For the Glory of God and:

For all Parishioner of St Augustine Church

Upcoming Events

Parroquia San Agustin
10 Campfield Avenue Hartford CT 06114

Date:
Sunday,
June 7

**Indoor / Garage
tag sale**

Where:
820 Park St, Hartford

Time:
2:00 p.m.

everything
must go!!

**ONLY
ONE
DAY!**

MEGA SALE!

- Household items
- Religious items
- Birthday decorations
- and much more!
- "super low prices"

For more information please call
the Parish Office: (860) 522-7128

Anuncios Parroquiales

**WE ARE
ONE**

2026 Archbishop's Annual Appeal

ARCHDIOCESE OF HARTFORD

archdioceseofhartford.org
ArchdioceseofHartford
ArchdioceseofHartford

Scan for more information, or to donate now.

Petiro
ESPIRITUAL

"Yo soy el camino, y la verdad y la vida."
Jn 14,6

JUN
12,13,14

Iglesia
"Our Lady of Sorrows"
HARTFORD CT

Informes:

860-436-0057

LAZOS DE AMOR
MARIANO
Totus Tuus
HARTFORD, CONNECTICUT
UNITED STATES

Join Fr. Eduar Gutierrez on a 10-day pilgrimage to Poland!
Saint Augustine Church
March 29-April 7, 2027

Warsaw • Niepokalanow • Czestochowa • Auschwitz • Wadowice • Krakow

Peter's Way Tours
www.petersway.com
425 Broadhollow Road • Suite 209 • Melville, NY 11747
E-mail: Peter@petersway.com
800-225-7667 • 516-605-1551 • Fax: 516-605-1555


TRAVEL PACKAGE INCLUSIONS

- Round-trip economy class airfare from New York JFK International Airport.
- U.S. departure tax, Customs user fee, security fee and all airport taxes.
- Deluxe motor-coach transportation upon arrival and available for the entire tour.
- Eight (8) nights' accommodations at first-class hotels throughout.
- Breakfast and dinner daily, including a farewell dinner in Krakow.
- Full-time tour manager throughout the tour, including arrival and departure transfers.
- Sightseeing with licensed English-speaking guides as outlined in the itinerary.
- Entrance fees to all sights as noted in the itinerary, and coordination of all liturgies.
- Porter service at hotels (one piece of luggage, per person).

Refer to Terms & Conditions for items or costs not included in the package price.

OFFERTORY | OFRENDAS May 23 & 24, 2026

Weekly & Second	\$4,188.00
Online Giving/Donación en Línea	\$100.00
Total	\$4,288.00



SPECIAL COLLECTION THIS WEEK
This week is the collection to support seminarians and vocations in the Archdiocese of Hartford. Thank you .